

## Dlaczego czytanie na głos jest ważne?

Czytanie sprawia rodzicom i dzieciom radość!

Głośne czytanie popiera wiele podstawowych umiejętności, które są kluczowe dla rozwoju dziecka!

Regularnym czytaniem poprawiasz możliwości dobrych szans edukacyjnych Twojego dziecka!

## Çocuğunuza Kitap okumak neden önemlidir?

Çocuğunuza kitap okumanız hem siz hem de çocuğunuz için eğlencelidir!

Çocuğunuza kitap okumanız özellikle onun temel becerilerinin gelişimi için büyük önem taşır.

Çocuğunuza düzenli olarak kitap okuduğunuzda onun iyi bir eğitim alması için gereken koşulları desteklemiş olursunuz.

## لماذا تعتبر القراءة للأطفال مهمة؟

القراءة ممتعة للطفل والأهل على حدٍ سواء.  
القراءة تلعب دوراً هاماً في تطوير مهارات الطفل الأساسية.  
القراءة المنتظمة للطفل تعزز قدرته لاحقاً على التعلم والدراسة بشكل أفضل.

Partner der  
Stiftung Lesen  
im  
netzwerk  
vorlesen



**Stadtbücherei**  
Velbert-Mitte • Neviges • Langenberg

### VELBERT-MITTE

Zentralbibliothek

Oststraße 20  
42551 Velbert  
Telefon 02051 / 26 - 22 81  
stadtbuecherei@velbert.de

Öffnungszeiten

Mo 14 – 18 Uhr  
Di, Do, Fr 10 – 18 Uhr  
Sa 10 – 13 Uhr

### VELBERT-NEVIGES

Stadtteilbibliothek

Elberfelder Straße 60  
42553 Velbert  
Telefon 02053 / 912 - 214

Öffnungszeiten

Mo 10 – 18 Uhr  
Do 9 – 18 Uhr  
Sa 10 – 13 Uhr

stadtteilbibliothek-neviges@velbert.de

### VELBERT-LANGENBERG

Stadtteilbibliothek

Donnerstraße 13  
42555 Velbert  
Telefon 02052 / 912 - 239

Öffnungszeiten

Di 10 – 18 Uhr  
Fr 9 – 18 Uhr  
Sa 10 – 13 Uhr

stadtteilbibliothek-langenberg@velbert.de

www.stadtbuecherei-velbert.de



**BiLi - ZWEISPRACHIG**

**VORLESEN**

für Kinder ab 4 J.

ZENTRALBIBLIOTHEK VELBERT

**MAI-SEPTEMBER 2019**

Kooperation mit der Integrationsbeauftragten der Stadt Velbert

## LIEBE ELTERN!

Vorlesen ist für alle Kinder wichtig, dies belegen zahlreiche Studien, beispielsweise der Stiftung Lesen: Vorlesen fördert die Lese- und Sprachkompetenz, soziale und emotionale Kompetenzen und hilft bessere Voraussetzungen für schulische Bildung zu schaffen.



Dem Vorlesen in der Muttersprache kommt noch eine weitere Bedeutung zu: es hilft ein Gefühl für die eigene sprachliche Herkunft zu entwickeln und kann die kulturelle Identität stärken. Auch für das Erlernen einer neuen Sprache ist es wichtig, die eigene Muttersprache gut zu beherrschen.

Wir möchten Sie deshalb zum Vorlesen und zum Vorlesen in Ihrer Muttersprache ermutigen!

Unsere **BiLi-Vorlesestunden** bieten darüber hinaus einen schönen Anlass sich in der Bibliothek zu treffen um mit anderen Eltern ins Gespräch zu kommen.

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

## TIPPS ZUM VORLESEN IM ALLTAG

- Lesen Sie regelmäßig vor: schon 10 Minuten pro Tag genügen!
- Wählen Sie einen günstigen Augenblick: einen ruhigen Moment am Tag oder die Zeit vor dem Schlafengehen.
- Suchen Sie einen ruhigen Ort, an dem Sie es sich mit Ihrem Kind gemütlich machen.
- Schalten Sie Handy, Telefon und Fernseher aus!
- Trauen Sie sich, lebhaft vorzulesen. Das macht Spaß und wird Ihr Kind begeistern!
- Gehen Sie auf die Reaktionen Ihres Kindes ein: Betrachten Sie gemeinsam die Bilder und lassen ihr Kind miterzählen.
- Besuchen Sie mit Ihrem Kind die Bibliothek. Wir helfen Ihnen bei der Auswahl altersgerechter Bücher. Hier finden Sie auch Kinderbücher in vielen Sprachen!



## BiLi - VORLESESTUNDEN



POLNISCH + DEUTSCH

**SAMSTAG, 04.05.2019**

**Zentralbibliothek Velbert**  
Beginn: 11.00 Uhr  
Eintritt frei, ohne Anmeldung



TÜRKISCH + DEUTSCH

**FREITAG, 05.07.2019**

**Zentralbibliothek Velbert**  
Beginn: 16.00 Uhr  
Eintritt frei, ohne Anmeldung



ARABISCH + DEUTSCH

**FREITAG, 06.09.2019**

**Zentralbibliothek Velbert**  
Beginn: 16.00 Uhr  
Eintritt frei, ohne Anmeldung